

## Conselleria d'Educació, Cultura i Esport

*CORRECCIÓ d'errades de la Resolució conjunta de 30 d'abril de 2013, del director general de l'Esport i del director general de Joventut i de l'Institut Valencià de la Joventut. Generalitat Jove, per la qual es convoca el programa lliure d'estiu dins de la campanya d'activitats nàutiques de la Generalitat «A la mar 2013». [2013/4669]*

S'ha observat una errada en la publicació de la resolució esmentada (DOCV 7018, de 07.05.2013), que consisteix a l'omissió de l'annex que es publica tot seguit.

### ANNEX I

*Bases per les quals es regirà el Programa Lliure d'Estiu dins de la campanya d'activitats nàutiques de la Generalitat «A la Mar 2013».*

El Programa Lliure d'Estiu, dins de la campanya d'activitats nàutiques de la Generalitat «A la Mar 2013», s'organitza per la Direcció General de l'Esport (d'ara en avant DGD) i l'IVAJ.GVA JOVE, amb la col·laboració del club nàutic de la Vila Joiosa, i es realitzarà en instal·lacions i equipaments de la mateixa Generalitat a Benicàssim i Burriana, i del club nàutic esmentat.

#### 1. Objecte

Regular els cursos de familiarització i/o millora de les activitats nàutiques en el període estival des d'un punt de vista recreatiu i formatiu, i facilitar l'aprenentatge i la pràctica dels esports nàutics.

#### 2. Participants

Podrà participar qualsevol persona, de manera individual o col·lectiva, que complisca les condicions de participació i requisits d'inscripció arreplegats en estes bases.

##### 2.1. Condicions de participació

– Tindre 9 anys o més durant l'any de realització del curs (nascuts/des en 2004 o anteriors).

– Tindre l'edat suficient per a la modalitat nàutica i nivell, segons allò que s'ha estipulat en la base 3.2.

– Saber nadar correctament.

– No presentar contraindicacions medicosanitàries per a la pràctica de les activitats nàutiques.

– Per al nivell de perfeccionament de vela, posseir els coneixements tècnics del nivell inferior, que hauran d'acreditar-se documentalment en incorporar-se al curs.

##### 2.2. Obligacions dels participants

– Els participants hauran d'especificar en la fitxa d'inscripció en línia, abans del començament de l'activitat, qualsevol necessitat educativa, dietètica o mèdica de rellevància, així com comunicar-ho en el moment de la seua incorporació a l'escola corresponent.

– El desplaçament dels alumnes fins a l'escola serà pel seu compte.

– Documentació a presentar en el moment de la incorporació a l'Escola:

– Fitxa d'informació sanitària. Només necessària per a les activitats de més de dos dies de duració. Disponible en el web <[www.escolesdelamar.com](http://www.escolesdelamar.com)>.

– Fotocòpia del DNI o del llibre de família, si no tinguerà el primer.

– Fotocòpia de la targeta SIP o semblant (en cas que no siga de la Seguretat Social).

– Per a menors d'edat, model d'autorització d'eixida, amb firma original dels pares, tutores o responsables (disponible en el web).

– Els alumnes inscrits en el nivell de perfeccionament de vela hauran de presentar la documentació acreditativa d'haver superat el nivell d'iniciació: llibre de l'alumne-velapass o títols/diplomes.

– En el cas que algun participant s'inscriga en una modalitat o en un nivell sense tindre l'edat exigida o no presentar la acreditació del nivell anterior cursat o demostre no tindre el nivell exigit, els responsables tècnics de l'escola podran inscriure'l en un nivell inferior si és possible

## Consellería de Educación, Cultura y Deporte

*CORRECCIÓN de errores de la Resolución conjunta de 30 de abril de 2013, del director general del Deporte y del director general de Juventud y del Institut Valencià de la Joventut. Generalitat Jove, por la que se convoca el programa libre de verano dentro de la campaña de actividades náuticas de la Generalitat «A la mar 2013». [2013/4669]*

Se ha observado un error en la publicación de la citada resolución (DOCV 7018, de 07.05.2013), que consiste en la omisión del anexo que se publica a continuación.

### ANEXO I

*Bases por las que se regirá el Programa Libre de Verano dentro de la campaña de actividades náuticas de la Generalitat «A la Mar 2013».*

El Programa Libre de Verano, dentro de la campaña de actividades náuticas de la Generalitat «A la Mar 2013», se organiza por la Dirección General del Deporte (en adelante DGD) y el IVAJ.GVA JOVE con la colaboración del club náutico de la Vila Joiosa y se realizará en instalaciones y equipamientos de la propia Generalitat en Benicasim y Burriana, y del club náutico citado.

#### 1. Objeto

Regular los cursos de familiarización y/o mejora de las actividades náuticas en el periodo estival desde un punto de vista recreativo y formativo, facilitando el aprendizaje y la práctica de los deportes náuticos.

#### 2. Participantes

Podrá participar cualquier persona, de manera individual o colectiva, que cumpla con las condiciones de participación y requisitos de inscripción recogidos en estas bases.

##### 2.1. Condiciones de participación

– Tener 9 años o más durante el año de realización del curso (nacidos/as en 2004 o anteriores).

– Tener la edad suficiente para la modalidad náutica y nivel, según lo estipulado en la base 3.2.

– Saber nadar correctamente.

– No presentar contraindicaciones médico-sanitarias para la práctica de las actividades náuticas.

– Para el nivel de perfeccionamiento de vela, poseer los conocimientos técnicos del nivel inferior, que deberán acreditarse documentalmente al incorporarse al curso.

##### 2.2. Obligaciones de los participantes

– Los participantes deberán especificar en la ficha de inscripción *on line*, antes del comienzo de la actividad, cualquier necesidad educativa, dietética o médica de relevancia, así como comunicarlo en el momento de su incorporación a la escuela correspondiente.

– El desplazamiento de los alumnos hasta la Escuela será por cuenta de los mismos.

– Documentación a presentar en el momento de la incorporación a la Escuela:

– Ficha de información sanitaria. Solo necesaria para las actividades de más de dos días de duración. Disponible en la web <[www.escolesdelamar.com](http://www.escolesdelamar.com)>.

– Fotocopia del DNI o del libro de familia, si no tuviera el primero.

– Fotocopia de la tarjeta SIP o similar (en caso de no ser de la Seguridad Social).

– Para menores de edad, modelo de autorización de salida, con firma original de los padres, tutores o responsables (disponible en la web).

– Los alumnos inscritos en el nivel de perfeccionamiento de vela, deberán presentar la documentación acreditativa de haber superado el nivel iniciación: libro del alumno-velapass o títulos/diplomas.

– En el caso de que algún participante se inscribiera en una modalidad o en un nivel sin tener la edad exigida o no presentara la acreditación del nivel anterior cursado o demostrara no tener el nivel exigido, los responsables técnicos de la escuela podrán inscribirlo en un nivel

o, en cas contrari, donar-lo de baixa del curs. En este cas perdrà el dret a la devolució de la quota abonada.

– La responsabilitat dels menors d'edat fora de les activitats programades serà exclusiva del pare/mare o tutor/a, els quals hauran d'autoritzar l'exida lliure de les instal·lacions per escrit, d'acord amb el model d'autorització i permís d'exida i que només podrà ser entregat en el moment d'incorporació del participant a l'activitat, amb la firma original. No obstant això, les mencionades eixides es regiran per la normativa de cada escola quant a horaris d'entrada i eixida de les instal·lacions.

– Per als supòsits de tarifes especials arreplegades en la base 4.2, es remetrà a la DGD, durant la tramitació de la reserva, la justificació documental que acredite la corresponent situació, per mitjà de títol o carnet en què figure el nom i cognoms del participant. La condició que dóna dret a la tarifa especial haurà de posseir-se en el moment de realitzar la inscripció i fins a almenys la realització de l'activitat. Si es detecta qualsevol error en la justificació de l'aplicació de la tarifa especial, el participant haurà d'abandonar el curs, si és el cas, i la reserva serà anul·lada.

– Les persones participants en el Programa Lliure d'Estiu estaran obligades a complir la normativa de règim intern que regisca el funcionament de les diferents instal·lacions i dels equipaments. Així mateix, durant la realització de les activitats es respectaran les normes esmentades, així com les instruccions que el personal tècnic i de serveis puga realitzar.

– Les persones participants seran responsables del bon ús de la instal·lació i del material, i hauran d'abonar el cost dels danys que puguen produir-se per negligència o mal ús d'estos.

– Qualsevol falta d'orde serà comunicada immediatament als pares o responsables del/la participant i, segons la gravetat, podrà comportar l'expulsió de l'escola.

### 3. Especificacions del Programa Lliure d'Estiu

#### 3.1. Escoles de la mar

Escola	Règim
Benicàssim	Externat/Internat en l'Alberg Argentina de l'IVAJ.GVA JOVE IVAJ.GVAJOVE VALENCIÀ DE LA JOVENTUT
Borriana	Externat/Internat en la mateixa Escola de la Mar de Borriana
La Vila Joiosa	Externat (no inclou menjar)

#### 3.2. Modalitats, edats i embarcacions

Modalitat i nivell	Edat <sup>1</sup>	Embarcació	Escola mar
Vela lleugera iniciació	Mínim 9 anys	Raquero/Gamba (embarcació col·lectiva)	Totes
Vela lleugera perfeccionament optimist	9-12 anys	Optimist (embarcació individual)	La Vila Joiosa
Vela lleugera perfeccionament infantil	10-15 anys	L'Equipe (embarcació doble)	Totes
Vela lleugera perfeccionament	Mínim 15 anys	4.20 (embarcació doble)	Totes
Vela creuer iniciació	Mínim 16 anys	Platu 25 (embarcació col·lectiva)	Borriana
Surf de vela	Mínim 10 anys	Planxa de vela	Totes
Piragüisme	9 anys	Caiac mar / Caiacpolo	Totes
Rem	Mínim 15 anys	Iols/Virus	Borriana

\* \* \* \*

Modalidad y nivel	Edad <sup>1</sup>	Embarcación	Escola mar
Vela ligera iniciación	Mínimo 9 años	Raquero/Gamba (embarcación colectiva)	Todas
Vela ligera perfeccionamiento optimist	9-12 años	Optimist (embarcación individual)	Villajoyosa
Vela ligera perfeccionamiento, infantil	10-15 años	L'Equipe (embarcación doble)	Todas
Vela ligera perfeccionamiento	Mínimo 15 años	4.20 (embarcación doble)	Todas
Vela crucero iniciación	Mínimo 16 años	Platu 25 (embarcación colectiva)	Borriana
Windsurf	Mínimo 10 años	Windsurf (Tabla)	Todas
Piragüismo	9 años	Kayac mar / Kayac polo	Todas
Remo	Mínimo 15 años	Yolas / Virus	Borriana

<sup>1</sup> Edat mínima complida durant l'any de realització del curs.

<sup>1</sup> Edad mínima cumplida durante el año de realización del curso.

### 3.3. Activitats

3.3.1. Setmana d'estiu  
Característiques de l'activitat

### 3.3. Actividades

3.3.1. Semana de verano  
Características de la actividad

Duració	Cursos de 5 dies de dilluns a divendres Benicàssim i Burriana (matí i vesprada): 30 hores setmanals. La Vila Joiosa (només matí o només vesprada): 20 hores setmanals.	
Modalitats	Vela, surf de vela, piragüisme i rem, d'acord amb apartat 3.2.	
Servicis opcionals	Interns	Només a Benicàssim i Burriana Activitat nàutica, allotjament de diumenge a divendres i pensió completa, incloent-hi el sopar del diumenge. També s'exerciran activitats d'animació i dinàmica de grups, així com tallers, a càrrec de monitors/es de temps lliure.
	Externs	En totes les escoles. Activitat nàutica. Possibilitat de contractar el menjar a Benicàssim i Burriana.
Incorporació	Benicàssim i Burriana Interns: diumenge de 19.30 a 20.00 h. Reunió informativa pares a les 20:15 h. Externs: Dilluns a les 10.00 h. La Vila Joiosa Externs cursos només matí: dilluns a les 10.00 h. Externs cursos només vesprades: dilluns a les 15.00 h.	
Finalització	Benicàssim i Burriana Divendres a les 18.00 h. La Vila Joiosa Externs cursos només matí: divendres a les 14.00 h. Externs cursos només vesprades: divendres a les 19.00 h.	

\* \* \* \* \*

Duración	Cursos de 5 días de lunes a viernes Benicasim y Burriana (mañana y tarde): 30 horas semanales. Villajoyosa (solo mañana o solo tarde): 20 horas semanales.	
Modalidades	Vela, windsurf, piragüismo y remo, de acuerdo con apartado 3.2.	
Servicios opcionales	Internos	Solo en Benicasim y Burriana Actividad náutica, alojamiento de domingo a viernes y pensión completa incluida la cena del domingo. También se desarrollarán actividades de animación y dinámica de grupos, así como talleres, a cargo de monitores/as de tiempo libre.
	Externos	En todas las Escoles. Actividad náutica. Posibilidad de contratar la comida en Benicasim y Burriana.
Incorporación	Benicasim y Burriana Internos: Domingo de 19.30 a 20.00 h. Reunión informativa padres a las 20:15 h. Externos: Lunes a las 10.00 h. Villajoyosa Externos cursos solo mañana: Lunes a las 10.00 h. Externos cursos solo tardes: Lunes a las 15.00 h.	
Finalización	Benicasim y Burriana Viernes a las 18.00 h. Villajoyosa Externos cursos solo mañana: Viernes a las 14.00 h. Externos cursos solo tardes: Viernes a las 19.00 h.	

#### Oferta de places de setmana d'estiu

Oferta setmanal Escola de la Mar de Benicàssim  
Cursos de 5 dies de dilluns a divendres (matí i vesprada): 30 hores

Del 23/6 al 30/8

*Activitat Places*

Vela lleugera iniciació 25

Vela lleugera perfeccionament infantil 20

Vela lleugera perfeccionament 10

Piragüisme 10

Surf de vela 10

TOTAL 75

#### Oferta de plazas de semana de verano

Oferta semanal Escola de la Mar de Benicasim  
Cursos de 5 días de lunes a viernes (mañana y tarde): 30 horas

Del 23/6 al 30/8

*Actividad Plazas*

Vela ligera iniciación 25

Vela ligera perfeccionamiento infantil 20

Vela ligera perfeccionamiento 10

Piragüismo 10

Windsurf 10

TOTAL 75

#### Oferta setmanal Escola de la Mar de Borriana

Cursos de 5 dies de dilluns a divendres (matí i vesprada): 30 hores

Del 23/6 al 30/8 De l'1/9 al 30/9

##### *Activitat Places Places*

Vela lleugera iniciació 35 20

Vela lleugera perfeccionament infantil 20 -

Vela lleugera perfeccionament 20 10

Surf de vela 15 10

Piragüisme i rem 15 10

Vela creuer iniciació 10 5

TOTAL 115 55

#### Oferta setmanal Escola de la Mar de la Vila Joiosa

Cursos de 5 dies de dilluns a divendres (només matí o només vesprada): 20 hores

Del 23/6 al 30/8

##### *Activitat Places*

Vela lleugera iniciació 18

Vela lleugera perfeccionament optimist 6

Vela lleugera perfeccionament infantil 4

Vela lleugera perfeccionament 6

Piragüisme 21

Surf de vela 14

Total 69

### 3.3.2. Un dia en la mar

Objectiu	Donar a conéixer a les persones participants els esports nàutics per mitjà d'un dia de familiarització i/o millora dels coneixements ja adquirits.
Duració	1 dia: curs de 6 hores (de 10.00 a 13.00 i de 15.00 a 18.00).
Ecoles de la mar	Benicàssim i Borriana.
Modalitats nàutiques	En funció de l'escola de la mar.
Disponibilitat	Les escoles podran oferir l'activitat «Un dia en la mar» depenent de l'ocupació de setmanes d'estiu.  Per a conéixer la disponibilitat i realitzar la inscripció, s'haurà de contactar directament amb l'escola.
Servicis opcionals	Activitat nàutica.  Activitat nàutica amb menjar.

### 3.3.3 Caps de setmana d'estiu

Objectiu	Donar a conéixer als participants els esports nàuticos des d'un punto de vista recreativo, con cursos diseñados para la práctica colectiva entre amigos y/o familiares.
Duració	2 dies: curs de 10 hores. Dissabte matí (de 10.00 a 13.00 h) i vesprada (de 15.00 a 18.00 h) i diumenge matí (de 10.00 a 14.00 h).
Ecoles de la mar	Benicàssim i Borriana.
Modalitats nàutiques	En función de cada escuela de la mar.  Los menores de edad deberán asistir acompañados del parent/madre/tutor(a) o persona debidamente autorizada por los mismos al objeto de responsabilizarse de los alumnos durante el periodo del fin de semana en el que no se realice actividad náutica.
Disponibilitat	Per a conéixer la disponibilitat i realitzar la inscripció s'haurà de consultar el web <www.escolesdelamar.com> o contactar directament amb l'escola correspondiente.
Servicis opcionals	Activitat nàutica amb allotjament i pensió completa.  Activitat nàutica amb menjar del dissabte.  Només activitat nàutica.

#### Oferta semanal Escola de la Mar de Burriana

Cursos de 5 días de lunes a viernes (mañana y tarde): 30 horas

Del 23/6 al 30/8 Del 1/9 al 30/9

##### *Actividad Plazas Plazas*

Vela ligera iniciación 35 20

Vela ligera perfeccionamiento infantil 20 -

Vela ligera perfeccionamiento 20 10

Windsurf 15 10

Piragüismo y remo 15 10

Vela crucero iniciación 10 5

Total 115 55

#### Oferta semanal Escola de la Mar de Villajoyosa

Cursos de 5 días de lunes a viernes (solo mañana o solo tarde): 20 horas

Del 23/6 al 30/8

##### *Actividad Plazas*

Vela ligera iniciación 18

Vela ligera perfeccionamiento optimist 6

Vela ligera perfeccionamiento infantil 4

Vela ligera perfeccionamiento 6

Piragüismo 21

Windsurf 14

TOTAL 69

### 3.3.2. Un día en la mar

Objetivo	Dar a conocer a las personas participantes los deportes náuticos mediante un día de familiarización y/o mejora de los conocimientos ya adquiridos.
Duración	1 día: curso de 6 horas (de 10.00 a 13.00 y de 15.00 a 18.00).
Ecole de la Mar	Benicasim y Burriana
Modalidades náuticas	En función de la Escuela de la Mar
Disponibilidad	Las Escoles podrán ofertar la actividad <i>Un dia en la mar</i> dependiendo de la ocupación de Semanas de verano.  Para conocer la disponibilidad y realizar la inscripción se deberá contactar directamente con la escuela.
Servicios opcionales	Actividad náutica  Actividad náutica con comida

### 3.3.3 Fines de semana de verano

Objetivo	Dar a conocer a los participantes los deportes náuticos desde un punto de vista recreativo, con cursos diseñados para la práctica colectiva entre amigos y/o familiares.
Duración	2 días: curso de 10 horas. Sábado mañana (de 10.00 a 13.00 h) y tarde (de 15.00 a 18.00 h) y domingo mañana (de 10.00 a 14.00 h).
Ecole de la Mar	Benicasim y Burriana
Modalidades náuticas	En función de cada Escuela de la Mar.  Los menores de edad deberán asistir acompañados del parent/madre/tutor(a) o persona debidamente autorizada por los mismos al objeto de responsabilizarse de los alumnos durante el periodo del fin de semana en el que no se realice actividad náutica.
Disponibilidad	Para conocer la disponibilidad y realizar la inscripción se deberá consultar la web <www.escolesdelamar.com> o contactar directamente con la Escuela correspondiente.
Servicios opcionales	Actividad náutica con alojamiento y pensión completa  Actividad náutica con comida del sábado  Sólo actividad náutica

#### 4. Inscripcions

##### 4.1. Formalització de reserves

Les inscripcions es realitzaran exclusivament en línia a través de la pàgina web <[www.escolesdelamar.com](http://www.escolesdelamar.com)> a partir de les 10.00 hores del dia 15 de maig de 2013. Les escoles de la mar de la Generalitat i els serveis territorials d'esports i l'IVAJ.GVA JOVE posaran a disposició dels usuaris els seus mitjans i instal·lacions per a facilitar la inscripció.

El pagament de la quota podrà realitzar-se en la mateixa pàgina web a través del sistema TPV o bé per ingrés o transferència bancària, en el termini de 48 hores a partir de l'endemà de la formalització de la reserva. Si passat eixe temps no s'ha realitzat l'ingrés, la reserva serà cancel·lada i tornarà a estar disponible per a qualsevol altre interessat. Haurà de conservar-se sempre el justificant de l'ingrés corresponent.

S'establirà com a data límit d'inscripció el dimarts de la setmana anterior a l'inici del curs, excepte en l'Escola de la Mar de Benicàssim en règim d'internat, que serà de 15 dies abans del mencionat inici.

##### 4.2. Preus

Les tarifes aplicades per a cada persona seran les establides en cada una de les activitats convocades.

Tipus de tarifa:

1. Tarifa general.

2. Tarifa especial: membres de família nombrosa, membres de família educadora, titulars de carnet jove, titulars de targeta esportiva de la Generalitat i grups d'entitats col·laboradores\*.

\*Entitats col·laboradores: ajuntaments de Benicàssim, Burriana i la Vila Joiosa, les federacions esportives de vela, piragüisme, rem, esports adaptats i discapacitats intel·lectuals de la Comunitat Valenciana i els clubs nàutics de Burriana i la Vila Joiosa, així com altres entitats amb què la Generalitat haja subscrit acords relacionats amb la promoció esportiva en què es reconega la seua condició d'entitat col·laboradora.

<i>Preus setmana d'estiu</i>		
<i>Quota per persona i curs</i>	<i>Tarifa general</i>	<i>Tarifa especial</i>
Activitat nàutica (30 h)	155 €	140 €
Activitat nàutica amb menjar (30 h)	195 €	176 €
Activitat nàutica amb internat i pensió completa (30 h)	285 €	257 €
Activitat nàutica curs només matins o només vesprades (20 h)	105 €	95 €

<i>Preus Un dia en la mar</i>		
<i>Quota per persona i curs</i>	<i>Tarifa general</i>	<i>Tarifa especial</i>
Activitat nàutica (6 h)	31 €	28 €
Activitat nàutica amb menjar (6 h)	39 €	35 €

<i>Preus cap de setmana d'estiu</i>		
<i>Quota per persona i curs</i>	<i>Tarifa general</i>	<i>Tarifa especial</i>
Activitat nàutica (10 h)	62 €	56 €
Activitat nàutica amb menjar del dissabte (10 h)	70 €	63 €
Activitat nàutica amb internat i pensió completa (10 h)	88 €	79 €

#### 4.3. Devolució de quotes

– La renúncia a la plaça una vegada pagada la reserva no donarà dret a la devolució de la quota.

– Excepcionalment es tindrà dret a la devolució de la quota o la part correspondiente, amb una deducció del 10 per cent de l'import, en concepte de gastos de gestió, en els supòsits següents:

1. Malaltia o lesió que impedisca l'assistència a l'activitat. S'haurà d'aportar un justificant mèdic o un informe hospitalari firmat i segellat pel facultatiu.

#### 4. Inscripciones

##### 4.1. Formalización de reservas

Las inscripciones se realizarán exclusivamente de forma online a través de la página web: <[www.escolesdelamar.com](http://www.escolesdelamar.com)> a partir de las 10.00 horas del día 15 de mayo de 2013. Las Escoles de la Mar de la Generalitat y los servicios territoriales de deportes y el IVAJ.GVA JOVE pondrán a disposición de los usuarios sus medios e instalaciones para facilitar la inscripción.

El pago de la cuota podrá realizarse en la misma página web a través del sistema TPV o bien por ingreso o transferencia bancaria, en el plazo de 48 horas a partir del día siguiente a la formalización de la reserva. Si pasado ese tiempo no se ha realizado el ingreso, la reserva será cancelada y volverá a estar disponible para cualquier otro interesado. Deberá conservarse siempre el justificante del ingreso correspondiente.

Se establecerá como fecha límite de inscripción, el martes de la semana anterior al inicio del curso, excepto en la Escuela de la Mar de Benicasim en régimen de internado, que será de 15 días antes a dicho inicio.

##### 4.2. Precios

Las tarifas aplicadas para cada persona serán las establecidas en cada una de las actividades convocadas.

Tipos de tarifa:

1. Tarifa general.

2. Tarifa especial: miembros de familia numerosa, miembros de familia educadora, titulares de Carnet Jove, titulares de Targeta Esportiva de la Generalitat y grupos de entidades colaboradoras\*.

\*Entidades colaboradoras: Ayuntamientos de Benicasim, Burriana y Villajoyosa, las federaciones deportivas de vela, piragüismo, remo, deportes adaptados y discapacitados intelectuales de la Comunitat Valenciana y los clubes náuticos de Burriana y Villajoyosa, así como otras entidades con las que la Generalitat haya suscrito acuerdos relacionados con la promoción deportiva en los que se reconozca su condición de entidad colaboradora.

<i>Precios semana de verano</i>		
<i>Cuota por persona y curso</i>	<i>Tarifa general</i>	<i>Tarifa especial</i>
Actividad náutica (30 h.)	155 €	140 €
Actividad náutica con comida (30 h.)	195 €	176 €
Actividad náutica con internado y pensión completa (30 h.)	285 €	257 €
Actividad náutica curso solo mañanas o solo tardes (20 h.)	105 €	95 €

<i>Precios Un día en la mar</i>		
<i>Cuota por persona y curso</i>	<i>Tarifa general</i>	<i>Tarifa especial</i>
Actividad náutica (6 h.)	31 €	28 €
Actividad náutica con comida (6 h.)	39 €	35 €

<i>Precios fin de semana de verano</i>		
<i>Cuota por persona y curso</i>	<i>Tarifa general</i>	<i>Tarifa especial</i>
Actividad náutica (10 h.)	62 €	56 €
Actividad náutica con comida del sábado (10 h.)	70 €	63 €
Actividad náutica con internado y pensión completa (10 h.)	88 €	79 €

#### 4.3. Devolución de cuotas

– La renuncia a la plaza una vez pagada la reserva no dará derecho a la devolución de la cuota.

– Excepcionalmente se tendrá derecho a la devolución de la cuota o la parte correspondiente, con una deducción del 10 por ciento del importe, en concepto de gastos de gestión, en los siguientes supuestos:

1. Enfermedad o lesión que impida la asistencia a la actividad. Se deberá aportar un justificante médico o informe hospitalario firmado y sellado por el facultativo.

2. Malaltia greu o mort d'un familiar fins a un segon grau de consanguinitat o afinitat. En este cas s'haurà d'adjuntar un certificat acreditatiu.

3. Duplicitat en el pagament d'un participant quan s'haja realitzat per reserves distintes. Amb deducció del 10 per cent. Si és per la mateixa reserva no s'aplicarà la deducció del 10 per cent.

4. Canvi de les condicions de reserva d'un participant: d'internat a externat o de tarifa general a especial. Es tornarà la diferència sobre la qual s'aplicarà una deducció del 10 per cent.

Per causes climatològiques. Es tindrà dret a la devolució proporcional de la quota només en les reserves sense internat, sempre que el percentatge de sessions no navegades supere el 50 per cent del total de sessions del curs. En el cas de les reserves amb internat en cursos de setmana, es realitzaran activitats alternatives i en cap cas es tindrà dret a la devolució de la quota.

– La devolució de la quota, de la qual es deduirà el gasto indicat en concepte de gestió quan siga procedent, haurà de ser sol·licitada en el formulari establít, que estarà a disposició dels usuaris en el nostre web, en les mateixes escoles de la mar i en la DGD i l'IVAJ.GVA JOVE i els seus serveis territorials. Les sol·licituds de devolució de quota es presentaran en el registre d'entrada de la DGD; no obstant això, també podran presentar-se d'acord amb el que estableix l'article 38 de la Llei 30/1992, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú.

– La sol·licitud de devolució de la quota haurà de ser tramitada per la persona que va realitzar la inscripció, ja siga per a sol·licitar la devolució de l'import d'una inscripció individual o de grup. El termini màxim de presentació serà de 15 dies naturals a partir del dia previst d'inici del curs adjudicat.

– En cas de produir-se una malaltia o lesió durant l'exercici de l'activitat, no es tindrà dret a la devolució de la quota.

## 5. Assistència sanitària i assegurances

5.1. L'Agència Valenciana de Salut prestarà atenció medicosanitària a través dels seus centres i institucions sanitàries, amb tots els dispositius existents en la seua xarxa, a les persones participants, monitors/es i organitzadors/es que patisquen qualsevol accident durant la seua participació en les activitats programades per al desenrotllament de la campanya «A la Mar 2013».

Per a poder ser beneficiari de les prestacions mencionades en el paràgraf anterior, s'haurà d'estar degudament inscrit en la campanya «A la Mar 2013».

No obstant això, en aquells supòsits en què el participant lesionat estiga federat, es liquidarà l'import de l'assistència amb càrrec a la respectiva mútua esportiva.

5.2. L'entitat asseguradora concertada cobrirà l'assistència mèdica continuada, posterior a la prestada en primera instància per l'Agència Valenciana de Salut, derivada d'accidents esportius que puguen patir les persones participants, monitors/es i organitzadors/es en la campanya «A la Mar 2013» de la Generalitat, d'acord amb el Reial Decret 849/1993, de 4 de juny, del Ministeri d'Educació i Ciència, així com la responsabilitat civil per accions o omissions en l'exercici de les funcions que els competixen.

## 6. Centres d'informació

– Pàgina web de les Escoles de la Mar  
<[www.escoledelamar.com](http://www.escoledelamar.com)>

– Escola de la Mar de Burriana  
Avinguda de la Mediterrània, s/n, 12530, Burriana  
Tel. 964 586 160 Fax: 964 587 026

– Escola de la Mar de Benicàssim  
Avinguda de Ferrandis Salvador, 49, 12560, Benicàssim  
Tel. 964 303 251 Fax: 964 304 104

– Direcció General de L'esport  
Avinguda de Campanar, 32, 46015, València  
Tel. 961 970 270 Fax: 961 970 027  
correu electrònic: <[escoledelamar@gva.es](mailto:escoledelamar@gva.es)>

2. Enfermedad grave o muerte de un familiar hasta un segundo grado de consanguinidad o afinidad. En este caso se deberá adjuntar un certificado acreditativo.

3. Duplicidad en el pago de un participante cuando se haya realizado por reservas distintas. Con deducción del 10 por ciento. Si es por la misma reserva no se aplicará la deducción del 10 por ciento.

4. Cambio de las condiciones de reserva de un participante: de interno a externado o de tarifa general a especial. Se devolverá la diferencia sobre la que se aplicará una deducción del 10 por ciento.

Por causas climatológicas. Se tendrá derecho a la devolución proporcional de la cuota solo en las reservas sin internado, siempre y cuando el porcentaje de sesiones no navegadas supere el 50 por ciento del total de sesiones del curso. En el caso de las reservas con internado en cursos de semana, se realizarán actividades alternativas y en ningún caso se tendrá derecho a la devolución de la cuota.

– La devolución de la cuota, de la que se deducirá el gasto indicado en concepto de gestión cuando proceda, deberá ser solicitada en el formulario establecido, que estará a disposición de los usuarios en nuestra web, en las propias Escoles de la Mar y en la DGD y el IVAJ.GVA JOVE y sus servicios territoriales. Las solicitudes de devolución de cuota se presentarán en el registro de entrada de la DGD; no obstante, también podrán presentarse de acuerdo con lo que establece el artículo 38 de la Ley 30/1992 de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

– La solicitud de devolución de la cuota deberá ser tramitada por la persona que realizó la inscripción, ya sea para solicitar la devolución del importe de una inscripción individual o de grupo. El plazo máximo de presentación será de 15 días naturales a partir del día previsto de inicio del curso adjudicado.

– En caso de producirse una enfermedad o lesión durante el desarrollo de la actividad, no se tendrá derecho a la devolución de la cuota.

## 5. Asistencia sanitaria y seguros

5.1. La Agencia Valenciana de Salud prestará atención médico-sanitaria a través de sus centros e instituciones sanitarias, con todos los dispositivos existentes en su red, a las personas participantes, monitores/as y organizadores/as que sufren cualquier accidente durante su participación en las actividades programadas para el desarrollo de la campaña «A la Mar 2013».

Para poder ser beneficiario de las prestaciones mencionadas en el párrafo anterior, se deberá estar debidamente inscrito en la campaña «A la Mar 2013».

No obstante, en aquellos supuestos en que el participante lesionado esté federado, se liquidará el importe de la asistencia con cargo a la respectiva mutua deportiva.

5.2. La entidad aseguradora concertada cubrirá la asistencia médica continuada, posterior a la prestada en primera instancia por la Agencia Valenciana de Salud, derivada de accidentes deportivos que puedan sufrir las personas participantes, monitores/as y organizadores/as en la campaña «A la Mar 2013» de la Generalitat, de acuerdo con el Real Decreto 849/1993 de 4 de junio, del Ministerio de Educación y Ciencia, así como la responsabilidad civil por acciones u omisiones en el ejercicio de las funciones que les competen.

## 6. Centros de información

– Página web de las Escoles de la Mar  
<[www.escoledelamar.com](http://www.escoledelamar.com)>

– Escola de la Mar de Burriana  
Avenida de la Mediterrània, s/n, 12530, Burriana  
Tel. 964 586 160 Fax: 964 587 026

– Escola de la Mar de Benicasim  
Avenida de Ferrandis Salvador, 49, 12560, Benicasim  
Tel. 964 303 251 Fax: 964 304 104

– Dirección General del Deporte  
Avenida de Campanar, 32, 46015, Valencia  
Tel. 961 970 270 Fax: 961 970 027  
e-mail: <[escoledelamar@gva.es](mailto:escoledelamar@gva.es)>

– Direccions territorials

– Alacant

Carrer de Jaime Segarra, 6, entresòl, 03010, Alacant

Tel. 965 937 200 Fax: 965 937 211

correu electrònic: <dep.ali\_dgd@gva.es>

– Castelló

Avinguda de la Mar, 23 12003 Castelló de la Plana

Tel. 964 358 460 Fax: 964 358 076

correu electrònic: <dep.cas\_dgd@gva.es>

– València

Plaça de Viriat, s/n, 46001, València

Tel. 963 184 482 Fax: 963 184 797

correu electrònic: <dep.val\_dgd@gva.es>

– Direcció General de la Joventut i de l'IVAJ.GVA JOVE

Carrer de l'Hospital, 11, 46001, València

Tel. 963 869 700

– TURIVAJ. GVA JOVE

Carrer de la Guàrdia Civil, 21, 46020, València

Tel. 963 108 670

– Direcciones territoriales

– Alicante

Calle de Jaime Segarra, 6, entresuelo, 03010, Alicante

Tel. 965 937 200 Fax. 965 937 211

e-mail: <dep.ali\_dgd@gva.es>

– Castellón

Avenida de la Mar, 23, 12003, Castellón de la Plana

Tel. 964 358 460 Fax. 964 358 076

e-mail: <dep.cas\_dgd@gva.es>

– Valencia

Plaza de Viriato, s/n, 46001, Valencia

Tel. 963 184 482 Fax. . 963 184 797

e-mail: <dep.val\_dgd@gva.es>

– Dirección General de la Juventud y del IVAJ.GVA JOVE

Calle del Hospital, 11, 46001, Valencia

Tel. 963 869 700

– TURIVAJ.GVA JOVE

Calle de la Guardia Civil, 21, 46020, Valencia

Tel. 963 108 670